







## EDITORIAL

49, Sri Mahinda Dharma Mawatha (Perth Road), Colombo-09.  
Tel: 0112 691258, 0113 642663  
E-mail: meelparvai@gmail.com, Web: www.meelparvai.net

## தேர்தல் எதற்காக?

ஜனாதிபதி தேர்தலுக்கு இம்முறை வரலாறு காணாத அளவு வேட்பாளர்கள் முன்வந்திருக்கிறார்கள். கடன் நெருக்கடியால் நாடு மூஷ்கி இருக்கின்ற வேளையில், பூகோள் அரசியலினால் நாடு பந்தாடப்பட்டு வரும் வேளையில், போதைப் பொருட்களின் கூடாராமாக நாடு மாறி வருகின்ற வேளையில் தான் நாட்டின் தலைமைப் பதவியைப் பெறுவதற்கு இவ்வளவு பேர் போட்டியிடு கின்றார்கள்.

இவர்கள் அனைவருமே மக்களுக்காகத் தான் தாம் போட்டியிடுகின்றோம் என்று கூறியிருக்கிறார்கள். மக்கள் இப்பொழுது வேண்டுவது அச்சியின்றி நிம்மதியாக வாழக் கூடிய குழல். முப்பது வருடங்கள் உயிரைக் கையில் பிடித்துக் கொண்டு வாழ்ந்த ஒரு தலைமுறை இனியும், அந்த நிலை வரக் கூடாது என்பதனையே 2009 க்குப் பின்னரான தேர்தல்களில் வேண்டிக் கொண்டு வருகிறது.

உயிர் வாழும் உரிமை, பாதுகாப்பாக வாழும் உரிமை, சமாக மதிக்கப்படும் உரிமை என்பன மனிதனின் அடிப்படை உரிமைகளை உலகம் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளது. இவற்றைப் பேணி நடப்பது தான் அரசாங்கங்களின் கடப்பாடாக இருக்க வேண்டும் என பிரகடனப்படுத்தி யுள்ளது. இவற்றை மீறி நடக்கும் போது அது மனித உரிமை மீறலாக கணிக்கப்படுகிறது.

அந்த வகையில் மக்களின் அடிப்படை உரிமைகளைப் பாதுகாக்க வேண்டியது அரசாங்கங்களினதும் அரசியல் தலைவர்களினதும் பொறுப்பாக அமைகிறது. தமது அடிப்படை உரிமைகள் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும் என்ற ஆர்வத்தின் வெளிப்பாடாகத் தான் மக்கள் முன்வந்து தேர்தலில் வாக்களிப்படுத்த அமைகிறது.

ஆனால் அந்த தேர்தல் நடைமுறையே மனித உரிமை களை மீறுவதாக அமையுமென்றிருந்தால் அந்த தேர்தல் எதற்காக? தேர்தல் கால வன்முறைகள் அன்மைக் காலங்களில் அதிகரித்திருப்பதாகவும், அவற்றைக் கட்டுப்படுத்த முடியாதிருப்பதாகவும் தேர்தல்கள் ஆணைக்குமுனின் தலைவர் மஹிந்த தேசப்பிரிய குறிப்பிட்டிருந்தார். இது தேர்தல்கள் என என்ற கேள்வியை இன்னும் பலமாக்குகிறது.

தேர்தல் காலங்களில் மக்கள் தமது உயிரைப் பற்றிப் பயப்படுவதாக இருந்தால், தாம் பாதுகாப்பற சூழலில் வாழ்வதாக உணர்வதாக இருந்தால், நாட்டின் ஏனைய சமூகங்களைப் போல தானும் சமனாக நடத்தப்படுவ தில்லை என்று கருதுவதாக இருந்தால் தேர்தலினுடைய மக்களுக்குக்கூட முன்னரேயே பறிக்கப்படுவதாகவே கருத வேண்டியிருக்கிறது.

கிரிந்தவில் நடைபெற்ற சம்பவத்துக்குப் பின்னர் மக்கள் தமது அரசியல் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதற்கு பயப்படுகிறார்கள். பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஹிருண்ணி பிரேமேச் சந்திரவுக்கு நடந்த சம்பவமும் மக்களை தேர்தல் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதிலிருந்து பின்வாங்கச் செய்யும் நடவடிக்கையாக அமைந்திருக்கிறது. வேட்பாளர் ஒருவரது சட்டப்பிரவு தன்மை பற்றி நீதிமன்றத்தில் விசானைக்குட்ட படுத்திய சுற்று அறிக்கையை சமர்ப்பித்த வேண்டும் பற்றிய சுற்று அறிக்கையை மீறி கொடுக்க வேண்டும் என்று கொண்டு வருகிறது.

இந்த நிலையில் மக்களை தமது உயிரைப் பற்றிப் பயப்படுவதாக இருந்தால், தாம் பாதுகாப்பற சூழலில் வாழ்வதாக உணர்வதாக இருந்தால், நாட்டின் ஏனைய சமூகங்களைப் போல தானும் சமனாக நடத்தப்படுவ தில்லை என்று கருதுவதாக இருந்தால் தேர்தலினுடைய மக்கள் தான் மக்கள் முன்வந்து கொள்வதில் வாக்களிப்படுத்த அமைகிறது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இவ்வாறான முயற்சிகளை மக்கள் தான் முன்னின்று தோற்கடிக்க வேண்டும். தமது அடிப்படை உரிமைகளைப் பெற்று வாழ்வதற்கான குழலை அவர்கள் தான் உருவாக்கிக் கொள்ள வேண்டும். அரசியல்வாதிகளின் குறுகிய நோக்கங்களுக்கு பலியாதவாறு மக்கள் தங்களைக் காத்துக் கொள்ள வேண்டும். மனிதர்களின் உரிமைகளைப் பறிக்கின்ற அளவுக்கு தேர்தல்கள் மாறாமல் இருக்க வேண்டும் மாற்று அரசியல் வாக்களிக்கூடிய மீறுவதை முறையில் மீற வேண்டும்.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெறுவதற்கு சிலர் எத்தனீக்கின்றார்கள் என்பது பிரிகின்றது.

இந்த நிலையில் மக்களை தேர்தலில் வாக்களிக்க விடாமல் செய்து பெரும்பான்மை வாக்க









## • கலாசிதி நடைப் பேர்கள்

வடகிழக்கு சிரியாவிலிருந்து அமெரிக்கத் துருப்பினர் கடந்த வாரம் வெளியேறியமை அப்பிராத்தியத்தின் மீது துருக்கியின் இராணுவ நடவடிக்கை களுக்கு வழிகொலியுள்ளது. தற்போது YPG என அமைக்கப்படும் குர்திஷ் படையினரின் கட்டுப்பாட்டில் இருக்கும் கிழக்கு யூப்ரைஸ் பகுதியிலேயே அமெரிக்கப் படையினர் நிலைகொண்டிருந்தனர். இப்போது அமெரிக்கப் படையினர் வெளியேறியிருக்கால் இப்பிராத்தியத்தின் மீது திட்டமிட்டவாறு இராணுவ நடவடிக்கை தீவிரப்படுத்தப்படும் என்று துருக்கி ஜனாதிபதி அந்தாகான் தெரிவித்துள்ளார்.

YPG படையினர் ஐஎஸ்லிர்கு எதிராகப் போராடி வருவதாக அறிவித்த வொசிங்டன், குர்திஷ் பிரிவினைவாதி களுக்கு ஆதாவதித்து களத்தில் இறங்கியது. யூப்ரைஸ் நிலையை அண்டியுள்ள மன்பிழ் நகரிலிருந்து அமெரிக்கப் படையினர் வெளியேறுவது குறித்து வொசிங்டன் மற்றும் அங்காராவுக்கு இடையில் இடம்பெற்ற பேச்சுவார்த்தைகளை அடுத்தே அமெரிக்கப் படை வெளியேறியுள்ளது.

சிரிய துருக்கி எல்லையில் வடகிழக்கு சிரியாவை அண்டி 32 கிமீ படிப்பாவன பாதுகாப்பு வலயமொன்றை உருவாக்கப் போவதாக துருக்கி அறிவித்துள்ளது. இதற்கு இரண்டு காரணங்கள் உள்வகைவும் அங்காரா கருகின்றது, குர்திஷ்மக்கள் பாதுகாப்பு அமைப்பின் அர்த்தப்படும் YPG ஆயுத இயக்கத்தை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கு துருக்கியப் படையினருக்கு இதன் மூலம் வழிப்பு வழங்கப்படுகின்றது. இதேவேளை, சிரிய அகிதிகள் மீன்த திரும்புவதற்கான குழ்நிலைகளை உருவாக்குவதும் இரண்டாவது நோக்கம் என்று அங்காரா அறிவித்துள்ளது.

2011 ஆம் ஆண்டிலிருந்து சிரியாவில் ஏற்பட்ட அபு வசந்தத்தைத் தொடர்ந்து சிரியா பல்வேறு இராணுவக் குழுக்களின் ஆடுகளமாக மாற்றப்பட்டது. குதந்திர சிரிய இராணுவம் (Free Syrian Army) என்பதே பஷ்டார் அல் அஸ்துக்கு எதிராக ஆயுதம் தரித்த முதல் விடுதலை இயக்க மாகும். இதற்கு அங்காரா ஆதாவதித்து வருகின்றது. இவர்களை எதிர்த்த கரானின் ஆதாவதனும் அலதின் அரசாங்கப் படையினர் போராடி வருகின்றனர்.

இதேவேளை, சிரிய ஜனாயகப் படை எனப்படும் ஓர் இயக்கத்திற்கு வொழிந்தன் ஆதாவதித்து வருகின்றது. இதன் இராணுவப் பிரிவே YPG என அழைக்கப்படுகின்றது. Kurdish People's Protection Units என்பதன் குர்திஷ் மொழி யிலான சுருக்க வடிவமே YPG எனப்படுகின்றது. இதன் இராணுவ அமைப்பு குர்திஷ் தொழிலார் கட்சியின் கிளை என்று அங்காரா அறிவித்து வருகின்றது.

குர்திஷ் தொழிலார் கட்சி 40 வருடங்களுக்கு மேலாக குர்திஷ் மக்களுக்கு குதந்திர குர்திஷ்தான் ஒன்றை வேண்டி ஆயுதமேந்திப் போராடி வருகின்றது. இதற்கு அப்துவலாறு ஒகலான் என்பவர் தலைமை வகிக்கின்றார். துருக்கி இவ்வைமைப்பை கடுமையாக எதிர்த்த நிற்கின்றது. துருக்கியின் ஒரு பகுதியை வடகிழக்கு சிரியாவுடன் இரணுவ நடவடிக்கை சாத்தியமாகியுள்ளது. ஆனால், இதன் பொருளாதார, அரசியல் மற்றும் மனதாபியான விளைவுகள் என்பது குர்திஷ் நகரின்றுள்ள போகின்றன என்பது சிக்கலான கேள்வியாகும்.

ஏலவே, 7 வருட சிலில் யுத்தத்தினால் சிரியாவின் மக்கள் தொகையில் 6



போராட்டங்களையும் தமக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்திக் கொள்ள விரும்பிய, அந்நாட்டில் சிறுபான்மையாக வாழும் குதந்திர விளைவுதேன்? துருக்கிக்கும் குர்திஷ்களுக்கும் இடையிலாக ஆயுதம் தூக்கினோம் என்ற போர்வையில் அவர்களின் நீண்டநாள் கனவாக உள்ள சுதந்திர குர்திஷ்களுக்கு இடையிலான அரசியல் வாலாற்று உறவு எத்தகையது? குர்திஷ்கள் யார்? அவர்கள் கோருவது என்ன? இந்தக் கேள்வி கள் மிக விரிவான ஒரு கட்டுணையை வெண்டி நிற்கின்றது. எனினும் சிரியாவில் குர்திஷ் பரிவானத்தை விளக்குகின்ற முயல்கின்றது.

குர்திஷ்கள் சமயத்தில் இல்லாமையாக கள், எனினும், பல நூற்றாண்டு கால பூர்விக்குத்தையும் வரலாற்றையும் கொண்ட வர்கள். அவர்களுக்கு தனித்துவமான மொழியும் பண்பாடும் உள்ளது, நீண்ட காலமாக மத்தியாசிய மற்றும் கவ்காசிய பிராந்தியங்களில் ஒருங்கிணந்த ஒரு சுதந்திரக் குடியரசை குர்திஷ்கள் கொண்டிருந்தாக சில வரலாற்றாசிரியர்கள் குறிப்படுகின்றனர். இப்பிராந்தியங்களில் வொழிந்தனுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி, யூப்ரைஸ் நிலையை அண்டியிலுள்ள ஆயுதம் நிதி ஆதாவ வழங்குவதன் மூலம் மற்றும் நிதி ஆதாவ வழங்குவதன் மூலம் அவர்களுக்கு வெளியேற போராட்டத்தை ஊக்குவிக்கின்றது.

சிரிய துருக்கி எல்லையில் வடகிழக்கு சிரியாவை அமெரிக்க ஆயுதம் பாதுகாப்பு வலயமொன்றை உருவாக்கப் போவதாக துருக்கி அறிவித்துள்ளது. இதற்கு இரண்டு காரணங்கள் உள்வகைவும் அங்காரா கருகின்றது, குர்திஷ்மக்கள் பாதுகாப்பு அமைப்பின் அர்த்தப்படும் YPG ஆயுத இயக்கத்தை எதிர்த்துப் போராட்டத்தை ஆயுதமிட்டுள்ளது. இவர்களுக்கு வொழிந்தன ஆயுதம் நிற்கின்றது. எனினும் சிரியாவில் குர்திஷ் மக்கள்

அரசியல் வேலைத்திட்டமொன்றை முன் வெடுத்தார். அதில் அபு மயமாக்கல் முக்கியமானது. குர்திஷ்களின் மொழியை அறங்கில் அமைத்துவது அரசாங்கம் ஆயுதங்களைப் பிரயோகித்தார். பல்லா யிரக்கணக்கான குர்திஷ் அப்பாவி மக்கள் இவ்வாறு கொண்டு தீர்க்கப்பட்டனர். ஆனால், அவர்களின் குதந்திரக் காம்து தனியிலில்லை.

சராக்கின் மொத்த சுன்தொகையில் 17ஆண்டாளர்கள் குர்திஷ்கள். வடக்கு சராக்கின் 3 மாகாணங்களில் அவர்களே பெரும்பான்மையினர். அதை அவர்கள் சராக்கிய குர்திஷ்களான் என்றே அழைக்கின்றனர். கிரீக்கு, மொஸ்லீல் கணாஜின் என்பவற்றில் செறிவாக உள்ளனர். 10 ஆண்டுக்கு முன்பால் அமெரிக்க இராணுவ பிரச்னங்களின் பின்னர் வடக்கு சராக்கில் கிரீக்குதாக தலைநகராகக் கொண்ட குர்திஷ்கள் சுயாட்சிப் பிராந்தியம் உருவாக்கப்பட்டது.

ஜலால் தலபானி, மஸ்ஹாத் பர்ஸானி ஆயிய மத்சார் பற்ற தலைவர் களின் கைகளில் இந்த சுயாட்சி வழங்கப்பட்டு இன்று சராக்கின் செறிவான எண்ணெய் வயல்கள் நிறைந்த வடக்குப் பிராந்தியம் சுமாராக ஒரு சுதந்திர குர்திஷ்களை இயல்கின்றது.

குர்திஷ்கள் சமயத்தில் இல்லாமையாக கள், எனினும், பல நூற்றாண்டு கால பூர்விக்குத்தையும் வரலாற்றையும் கொண்ட வர்கள். அவர்களுக்கு தனித்துவமான மொழியும் பண்பாடும் உள்ளது, நீண்ட காலமாக மத்தியாசிய மற்றும் கவ்காசிய பிராந்தியங்களில் ஒருங்கிணந்த ஒரு சுதந்திரக் குடியரசை குர்திஷ்கள் கொண்டிருந்தாக சில வரலாற்றாசிரியர்கள் குறிப்படுகின்றனர். இப்பிராந்தியங்களில் வொழிந்தனுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி, மூலம் தானாக கோருக்க வேண்டும் குர்திஷ் சுமாகம் தாம் துருக்கியில் குர்திஷ்கள் அமைக்கின்றனர்.

சிரியாவில் வடக்கு, வடகிழக்குப் பிராந்தியங்களில் குர்திஷ்கள் செறிவாக வாழ்கின்றனர். சராக்கிலுள்ள குர்திஷ்கள் சுயாட்சி பெற்ற நது போன்ற சிரியாவிலுள்ள குர்திஷ்களும் அரசியல் சுயாட்சியை கோரி வருகின்றனர். YPG இயக்கம் இக்கோரிக்கையை முன்னர் முத்திய ஆயுதப் போராட்டத்தை ஊக்குவிக்கின்றது.

**சிறிய நெருக்கடியில் குர்திஷ் பறிமானம்**



சிரியாவில் வாழ்கின்றனர். அவற்றைத் தனியே பிரித்தெடுத்து, ஒரு சுதந்திர குர்திஷ் தேசுத்தை உருவாக்க வேண்டும் கட்டுப்படுத்தி வருகின்றன.

குர்திஷ்கள் வாழும் இன்வெளாரு முக்கிய நாடு துருக்கியின் 73 மில்லியன் மக்களில் 11.4 மில்லியன் மக்கள் குர்திஷ்கள் என கணிக்கப்பட வேண்டும் குர்திஷ்களுக்கு குறிப்பிட்ட தொகையில் வாழ்கின்றனர். ஆர்மேனியாவில் 37,470 குர்திஷ்களும் ஜியோஜியாவில் 20,743 பேரும் ரஷ்யாவில் 63,818 வெளிவாக வாழ்கின்றனர். அவற்றைத் தனியே பிரித்தெடுத்து, ஒரு சுதந்திர குர்திஷ்கள் கட்டுப்படுத்தி வருகின்றன.

குர்திஷ்கள் வாழும் இன்வெளாரு முக்கிய நாடு துருக்கியின் 73 மில்லியன் மக்களில் 11.4 மில்லியன் மக்கள் குர்திஷ்கள் என கணிக்கப்பட வேண்டும் குர்திஷ்களுக்கு குறிப்பிட்ட தொகையில் வாழ்கின்றனர். ஆர்மேனியாவில் ஆயுதம் நூம், குர்திஷ் சுமாகம் தாம் துருக்கியில் குர்திஷ்கள் அமைக்கிய நாடுகள் 7 மில்லியன் குர்திஷ்கள் அமைக்கின்றனர்.

துருக்கியிலும் சிரியாவிலும் உள்ள துறத்து வருகின்றது. சிர







Dr. எம். நயகம்

இதில் பெண் அவர்த்தானவள் என்பது முகம், கை உட்பட அனைத்தையும் உள்ளடக்கும் என விரைக்க மளித்தனர்.

6. புறாரியில் வரும் ஹதிலில் இப்னு உமர் (நழி) அவர்கள் அறிவிக்கின்றார்கள்: ஒரு மனிதர் எழுந்து, அல்லவாற்றின் துறோ, இல்லாமில் ஏந்த ஆடையை அனியமாறு எமக்கு கட்டவையிடுகின்றிருக்கன்? என வினிவிரை, அதற்கு நமி (ஸல்) அவர்கள்... பெண் கள் முகத்தினா அனிய வேண்டாம்...” (புறாரி).

இதில் இஹ்ராம் அனியும் பெண் விசேஷமாக முகத்தினா அனியக் கூடாது என கண்டு குறிப்பிட்ட தானால் எனைய நேரங்களில் அனிய வேண்டும் என பதைக் காட்டுகின்றது.

7. ஆயிஷா (நழி) அவர்கள் குறிப்பிடுகின்றார்கள்: நாம் இஹ்ராம் அனிந்திருக்கும் நிலையில் றஸ்தலுல் ஸால்வாடன் இருப்போம், அப்போது யணிப்போர் எம்மைக் கடந்து செல்வார்கள், எமக்கு நேராக அவர்கள் வரும் போது எங்களில் ஓவ்வொருவரும் தமது தலையின் மேலிருந்து முகத்தினரையே எடுத்து முகத்தை மறைப்பார்கள், அவர்கள் எம்மைக் கடந்து சென்று விட்டால் நாம் முகத்தைத் திறப்போம்.” (அற்மத்).

இவை போன்ற இன்னும் பல ஹதிஸ்களையும் ஆதாராகக் குறிப்பிடுகின்றனர். அவற்றில் எதுவும் திட்டவட்டமாக முகம், கை என்பன அவர்த் எனக் குறிப்பிடவில்லை. மாராக வழங்கப்படும் வினிக்கங்களிடப்பட்டதையிலேயே முகம் மற்றும் கைகள் என்பன அவர்த் என உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

இரண்டாவது சாரார் முகம், மணிக்கட்டு தவிர்ந்த பெண்களின் எனைய உடல் முழுமையாக அவர்த் தெவைக்கு வருவது மாத்திரமே, பார்க் கேள்வும் எனவும் கருதுகின்றனர். இதுவே ஒரளவு பலமான கருத்தாகும். பித்னா நிகழும் என அஞ்சும் நிலையில் பார்ப்பது ஹரா மாதும் என்பது ஏகோபித்த கருத்தாகும்.

முகத்தை வாழிபானது என்பது ஹம்பவி மத் ஹபின் சில இமாக்களின் பலமான கருத்தாகும். இயங்க இப்னு குதாமா பின்வருமாறு குறிப்பிடுகின்றார்கள்: “எமது சில இமாக்கள் முகம், இரு கைகள் அகியன அவர்த் எனக் கருதுகின்றனர்” (முக்கி).

இதற்குவர்கள் பின்வரும் ஆதாரங்களை முன் வைக்கின்றனர்:

1. நபியே! நீர் உம் மனைவிகளுக்கும், உம் பெண் பின்னாளுக்கும், சமாள் கொண்டவர்களின் பெண் களுக்கும், அவர்கள் தங்கள் தலைமுந்தான களைத் தாழ்த்திக் கொள்ளுமாறு கறுவரை, அவர்கள் (கண்ணியானவர்கள் என) அறியப்பட்டு நோவினை செய்யப்படாமலிருக்க இது கலப்பான வழியாகும். மேலும் அல்லாத மிக மன்னிப்பவன்; மிகக் அன்புடையவன்.

இங்கு ஜலாபி என்பது உச்சந்தலை முதல் முகம் உட்பட கால் வரை மறைக்கும் ஆடை என விளக்கமளித்தனர். கண்களில் ஒன்றை மாத்திரம் பார்ப்பதற்காக திறக்க முடியும் என சலுகை வழங்கினர். இது இப்னு அப்பாஸ் (நழி) அவர்களின் விளக்கமாகும்.

2. “இன்னும் மூலிமான பெண்களுக்கும் நீர் கறுவரை அவர்கள் தங்கள் பார்வைகளைத் தாழ்த்திக் கொள்ள வேண்டும்; தங்கள் வெட்கத் தலைகளைப் பேணிக்காத்துக் கொள்ள வேண்டும்; தங்கள் அவங்கரத்தை அதில் (சாதாரணமாக வெளியில்) தெரியக் கூடியதைத் தவிர (வேறு எதையும்) வெளிக் காட்டவாகாது. இன்னும் தங்கள் முந்தானகளால் அவர்கள் தங்கள் மார்புகளை மறைத்துக் கொள்ள வேண்டும்.”

தங்கள் அழகங்களாகத்தை அதில் (சாதாரணமாக வெளியில்) தெரியக் கூடியதைத் தவிர (வேறு எதையும்) வெளியில் தெரியும் ஆடையைக் குறிக்கும், முகம், கைகள் உட்பட அனைத்து உடலும் மறைக்கப்பட வேண்டும் என விளக்கமளித்தனர்.

3. “நபியே மனைவிகளிடம் ஏதாவது ஒரு பொருளைக் கேட்டால், திரைக்கு அப்பாலிருந்தே அவர்களைக் கேள்வுகள். அதுவே உங்கள் இரு தயங்களையும் அவர்கள் இருதயங்களையும் தெரியக்கூடியதைத் தவிர (வேறு எதையும்) வெளிக் காட்டவாகாது. இன்னும் தங்கள் முந்தானகளால் அவர்கள் தங்கள் மார்புகளை மறைத்துக் கொள்ள வேண்டும்.”

தங்கள் அழகங்களாகத்தை அதில் (சாதாரணமாக வெளியில்) தெரியக் கூடியதைத் தவிர (வேறு எதையும்) வெளியில் தெரியும் ஆடையைக் குறிக்கும், முகம், கைகள் உட்பட அனைத்து உடலும் மறைக்கப்பட வேண்டும் என விளக்கமளித்தனர்.

4. “இன்னும் தங்கள் அனைவர்களிடம் ஏதாவது ஹம்பவி மத் ஹபின் சில இமாக்களின் பலமான கருத்தாகும், உதாராக பின்வருமாறு குறிப்பிடுகின்றார்கள்: “எமது சில இமாக்கள் முகம், இரு கையில் கைவாருமாறு தொழுது கொண்டிருந்தனர். பின்னர் தொழுகை முடிந்தபோது தமது விடுகளுக்கு திரும்பிக் கொல்வார்கள், அதிகாலை இருநின் காரணமாக அவர்கள் அறியப்பட மாட்டார்கள்”. (மஸ்லிம்)

ஆண்கள் பார்வையை தாழ்த்த வேண்டும் என இந்த வசனம் குறிப்பிடுகின்றது, பெண்களின் முகம் முடியிருப்பின் எனை விட்டும் பார்வையைத் தழுத்துவது என்ற கேள்வி எழுகின்றது. பெண்களின் முகத்தை பார்க்கும் போது, அது அழகானதாகத் தென்படும் போது அதனைத் தாழ்த்த வேண்டும் என்பதை இதன் பொருள் என்றால் அது அதையொடு கொள்ள வேண்டும் எனவே அங்கிலம் எழுதுகின்றது.

5. மூல்லிமில் வரும் ஆயிஷா (நழி) அவர்களின் அறிவிப்பில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்கள்: “மூல்லிமினான பெண்கள் தமது தலைகளை மறைத்த நிலையில் இறைதாதர் (ஸல்) அவர்களுடன் பார்க்கும் போது அவர்கள் தொழுகையில் கொண்டிருந்தனர். பின்னர் தொழுகை முடிந்தபோது தமது விடுகளுக்கு தொழுகையை எடுத்து முகத்தை மறைப்பார்கள், அவர்கள் எம்மைக் கடந்து சென்று விட்டால் நாம் முகத்தைத் திறப்போம்.” (மஸ்லிம்)

அதிகாலை இருநின் காரணமாகவே அவர்கள் அறியப்படவில்லை, முகத்தை முடியிருந்ததன் காரணமாக அல்ல, முகத்தை முடியிருந்தால் இப்படிக் கூடுதலாக இருக்கும் ஆயிஷா (நழி) அவர்கள் இறைதாதர் (ஸல்) அவர்கள் இறைத்து வந்த வழக்காகும், அதற்கு இப்படித்துவமில்லை. அதனால் தொழுகை முடிந்தபோது தமது விடுகளுக்கு தொழுகையை எடுத்து முகத்தை மறைப்பார்கள், அவர்கள் எம்மைக் கடந்து சென்று விட்டால் நாம் முகத்தைத் திறப்போம்.” (அற்மத்).

இவை போன்ற இன்னும் பல ஹதிஸ்களையும் ஆதாராகக் குறிப்பிடுகின்றனர். அவற்றில் எதுவும் திட்டவட்டமாக முகம், கை என்பன அவர்த் எனக் குறிப்பிடவில்லை. மாராக வழங்கப்படும் வினிக்கங்களிடப்பட்டதையிலேயே முகம் மற்றும் கைகள் என்பன அவர்த் என உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

இரண்டாவது சாரார் முகம், மணிக்கட்டு தவிர்ந்த பெண்களின் எனைய உடல் முழுமையாக அவர்த் தெவைக்கு வருவது மாத்திரமே, பார்க் கேள்வும் எனவும் கருதுகின்றனர். இதுவே ஒரளவு பலமான கருத்தாகும். பித்னா நிகழும் என அஞ்சும் நிலையில் பார்ப்பது ஹரா மாதும் என்பது ஏகோபித்த கருத்தாகும்.

முகத்தை வாழிபானது என்பது ஹம்பவி மத் ஹபின் சில இமாக்களின் பலமான கருத்தாகும். இயங்க இப்னு குதாமா பின்வருமாறு குறிப்பிடுகின்றார்கள்: “எமது சில இமாக்கள் முகம், இரு கையில் கைவாருமாறு தொழுது கொண்டிருந்தனர். அங்கு ஆண்களும் பெண்களும் இருந்தனர். அதில் (பெண்களே!) வெதா செய்யுக்கள், உங்களில் அதிகமான காரணமாக அவர்கள் அவர்த் என உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

இதையே நீர் உம் மனைவிகளுக்கும், உம் பெண் பின்னால் கொண்டவர்களின் பெண் களுக்கும், அவர்கள் தங்கள் தலைமுந்தான களைத் தாழ்த்திக் கொள்ள வேண்டும்; தங்கள் வெட்கத் தலைகளைப் பேணிக்காத்துக் கொள்ள வேண்டும்; தங்கள் அவங்கரத்தை அதில் (சாதாரணமாக வெளியில்) தெரியக் கூடியதைத் தவிர (வேறு எதையும்) வெளிக் காட்டவாகாது. இன்னும் தங்கள் முந்தானகளால் அவர்கள் தங்கள் மார்புகளை மறைத்துக் கொள்ள வேண்டும்.”

இதில் ஆயிஷா (நழி), அவர்கள் குறிப்பிடுகின்றார்கள்: நாம் றஸ்தலுல் ஸால்வாடன் இருப்போது போராட்டத்தில் வெந்து ஒரு பேராட்டத்தில் கொல்லப்பட்ட தனது மகன்பெற்றிப்பறி விவரம் வெந்தார்கள். அதற்கு சில நமித்தோழர்கள்: நீங்கள் நிகாப் (முகத்தை) அனிந்த நிலையிலா உங்கள் காரணமாக அவர்கள் வெந்திருக்கின்றிருக்கன்? என (ஆச்சியத்துடன்) வினவினாக்கள்.

இதில் ஆயிஷா (நழி) அவர்கள் குறிப்பிடுகின்றார்கள்: நாம் றஸ்தலுல் ஸால்வாடன் இருப்போது பெண்களுக்கும் நிலையில் பயணிப்போர் எம்மைக் கடந்து செல்வார்கள், எம





## முறைப்பாடு

இல	பெயர்	முகவரி	வேறு பெயர்கள்	வயது	அங்கத் துவம்
126	முஹம்மத் இப்ராஹிம் முஹம்மத் நவூபர்	144, அரக்யால, கெகுணகொல்ல		41	NTJ
127	முஹம்மத் ஸவாஹிர் முஹம்மத் ஹஸன்	99/1/1 மாளிகாவத்த வீதி, கொழும்பு 10		26	JMI
128	உமைர் மொஹம்மட் இக்பால்	55, ஹரி ஜோன்ஸ் வீதி, மாத்தனை 34 எ, பாத்திய மாவத்தை, தெஹிவல	அட்ச ஆபியா	25	JMI
129	முஹம்மது அக்ரம் ஹக்கம்	186, கல்வல வீதி, தெஹிவல		24	JMI
130	முயினுதீன் இன்சாம் அஹம்மட்	213/3, கல்விஹார வீதி, பண்டாரநாயக்க மாவத்த, தெஹிவல		24	JMI
131	முஹம்மட் இப்திகார் முஹம்மட் இன்சாப்	73, மலிபன் வீதி, கொழும்பு 12 10/89, பூஞ்சில்யாணி கங்காராம வீதி, மட்டக்குலிய, கொழும்பு 15		26	JMI
132	அப்துல் காதர் மொஹம்மட் ஷாஸ்னி	ஏப் 137/9, எட்மன்ட் மாவத்த, பிலித்துவ, காவி 64, பொக்குன வீதி, கொடான		30	JMI
133	முஹம்மத் பாருக் முஹம்மத் ஹிலாம்	443, சென்ட் பீட்டர்ஸ் வீதி, தமுவ கொட்டுவ, கொச்சிக்கடை, நீ ர்கொழும்பு 7 எ, திருச்சபை வீதி, உடதலினன மடிகே 18/5, உடதலினன, பாததும்புர, கண்டி	அட்ச ஹய்தம்	33	தகவல் கிடைக்க வில்லை
134	ஹாஸைனுல் ரிஸ்லி காலித் சீமீர்	30/26 எ, சத்தர்ம மாவத்த, மாளிகாவத்த, கொழும்பு 10		24	JMI
135	ஹயாது முஹம்மத் முஹம்மத் மிலஹான்	45/5, மெளவானா வீதி, காத்தான்குடி 03 45/5, எப்.சி.வீதி, காத்தான்குடி 03	அபுஷிலா	30	JMI
136	முஹம்மத் இப்ராஹிம் ச ஷாஹித் அப்துல் ஹக்	டி/10/8, தெல்கலூகொட, ஹிங்குல	அபுபலா	27	த.கி.
137	முஹம்மத் இப்ராஹிம் ச ஷாதிக் அப்துல் ஹக்	டி/10/8, தெல்கலூகொட, ஹிங்குல	சாதிக் அப் துல்லா. அட்ச உமர்	30	த.கி.
138	முஹம்மத் சீத் ஆதம் வெப்பை	மீன்பிடி நிலைய வீதி, புதிய காத்தான்குடி 03 87/29, கடல் வீதி, புதிய காத்தான்குடி 03	கட்சி மாமா/ அட்ச ஹய்த	55	த.கி.
139	மொஹம்மட் இன்பாஸ் இனாயதுல்லா	4/128, கெளதான வீதி, தெஹிவல 13/2, மஹிந்தாராம வீதி, ரத்மலான		26	JMI
140	அப்துல் வதீப் மொஹம்மட் ஷாபி	தல்கலூவெவல, ரபாவ	அட்ச புர்கான்	46	JMI
141	மொஹம்மட் மன்குக் மொஹம்மட் ரிலா	522/பி, ஸம்ஸம் வீதி, மருதமுனை	அபுவிபா	--	த.கி.
142	சேகு முனாஜிது முஹிதீன் கானி	ஆடியபுளியங்குளம், செட்டிக்குளம் 242, முதலியார்குளம், செட்டிக் குளம், வபுனியா		37	த.கி.
143	முஹம்மட் கஹூர் முஹம்மத் அருஸ்	340, பிரதான வீதி, பலாங்கொட 340, மஹல்லீய, பலகலூமுல, பலாங்கொட 182/45, துனுமடலகலுவத்த வீதி, கொரக்கமட, பலாங்கொட	அட்ச ஏஷியா	39	NTJ
144	தாஜாதீன் மொஹம்மட் தவசி	11, 13 ஆவது தெரு, கொழும்பு 03 6, மல்லிகா மாவத்த, கொழும்பு 09 ஏ10/2/4, தேவீ திட்ட வீடு, மாளிகாவத்தை, கொழும்பு 10 6/3/1, மல்லிகாராம வீதி, கொழும்பு 09	தவசி தாஜாதீன் / மொஹம்மட் தவசி தாஜாதீன்	37	த.கி.
145	இஷாக் அஹம்மட் முஹம்மட் முஹசீன்	41, எ.எம். கொலபாகே மாவத்த, கொழும்பு 05 3/2, குருந்துகொல்ல மாவத்த, கொழும்பு 05		44	த.கி.
146	இஷக் மொஹம்மட் இப்ராஹிம்	658/90, மஹாவில தோட்டம், கொழும்பு		--	த.கி.
147	அப்துல் காதர் பாதிமா ஹாதியா	382/3, கெக்குனகொல்ல, கட்டுபொத்த	சித்தியா	24	த.கி.
148	மொஹம்மட் ரமீன் மொஹம்மட் சாஷிக்	50/9, கிரிங்கதெனிய, மாவனல்ல	அட்ச நஜா	27	த.கி.
149	முஹம்மது மன்குர் மொஹம்மட் பைருஸ்	மத்திய வீதி, 5 ஆவது கொலனி, புதிய காத்தான்குடி 03		38	NTJ
150	மொஹம்மட் இஸ்மாயில் ஹாஸ்னி முபாரக்	326, டீர் அஷ்றப் வீதி, மருதமுனை 03 427, பிரதான வீதி, மருதமுனை 06		31	த.கி.
151	முஹம்மது அமீஸ் முஹம்மத் ஆதில்	75, எஸ்.எம்.வீதி, தர்கா டவுன்		24	த.கி.
152	மொஹம்மட் ஹுமாஸ் மொஹம்மட் ஹஸீம்	210, மொஹாலின் மஸ்ஜித் வீதி, கொழும்பு 10		25	த.கி.
153	பாதிமா சிபானா ஓமார் காத்தா	125/23, வள்ளியாவத்த, வெல்லம்பிட்டிய		32	த.கி.
154	அப்துல் அஸீஸ் ருமி	9/14/3, சமகி இடம், சிக்கமுல்லை, பானந்துரை		48	த.கி.
155	மொஹம்மட் பவுமி அப்னாம் மினாஷா	14/1, தில்ஸ மாவத்த, கல்வல வீதி, தெஹிவல 298 ஏ, கடவத வீதி, நெதிமால, தெஹிவல		28	த.கி.

156	மொஹம்மட் இமாத் இப்திஶாம் பகீர்	14/1, தில்ஸ மாவத்த, கல்வல வீதி, தெஹிவல 298 ஏ, கடவத வீதி, நெதிமால, தெஹிவல		33	த.கி.	
157	மொஹம்மட் யுனைஸ் மொஹம்மட் அமீன்	58/10, துடுகெழு வீதி, பேவியாகொட அவுஸ்திரேவியா		45	NTJ	
158	மொஹம்மட் பஷீர் மொஹம்மட் பஷான்	93, எஸ்.எம்.வீதி, தர்கா நகர், அருந்தகம		25	த.கி.	
159	மொஹம்மட் கஹூர் மொஹம்மட் ரிஸ்வான்	24/26, ஆரச்சிகே வத்த, மாபோல, வத்தனை		38	த.கி.	
160	மொஹம்மட் சஞ்சுக் மொஹம்மட் மனாசீர்	455/6, கால்வெகம, கருஞ்சொல்ல, கடுபொத		27	த.கி.	
161	தென்னவளவுவேகதூர் ஐதுருல் நிஜாம்கள் மொஹம்மட் சஹீ	01, ஈஸ்ளம் வத்த, அநுராதபுர வீதி, புத்தனம்		35	த.கி.	
162	மொஹம்மட் ராசிக் மொஹம்மட் ரிஸ்வி	863, பாத்திமா அரிசி ஆகவ வீதி, கனேதன், ஹிங்குல		39	த.கி.	
163	மொஹம்மட் முஸ்தபா மொஹம்மட் ரிஸ்வான்	23, தல்கலூகொட, ஹிங்குல		42	த.கி.	
164	மொஹம்மட் அன்சார் மொஹம்மட் ரினாஸ்	42/5/1, நயாவல, மாவனல்லை		30	த.கி.	
165	ராஜகோபா முதியான் சேலாகே இஸ்மாயில் மூஹம்மது நசீர்	217, நிகப்ரிய, மண்டபால, ஹெட்டிபொல		41	த.கி.	
166	முஹம்மது முகதார் ஆவிக் ரஷாத்	97 பி, தவலுகல வீதி, எழுகொட, ஹேன்தெனிய, பேராதனை		29	த.கி.	
167	ஷாஹால் ஹமீத் நிலிஸ்புல்லாஹ்	பதுரியா வீதி, சில்மியாபர, வெலிமட		21	த.கி.	
168	மொஹம்மட் தாஜாதீன் ஆவிப் அஹம்மட்	55/1, வில்பொல வீதி, திப்பிட்டிய, அரநாயக்க		20	த.கி.	
169	மொஹம்மட் அன்வர் மொஹம்மட் ரிஸ்கான்	12/24, 2 ஆவது ஒழுங்கை, சுபார்திபா, குளியாப்பிட்டி		அட்ச தாரிக்	44	த.கி.
170	மொஹம்மட் மன்குர் மொஹம்மட் சன்தீன்	ஏ 45, தர்காவத்த, கம்பொல	அட்ச மிசன்	38	த.கி.	
171	அப்துல் மனாஸ் மூஹம்மது பிர்தெனல்	கடல்வீதி, புதிய காத்தான்குடி 03	அட்ச குதாபா	35	த.கி.	
172	ஹம்லா மொஹிதீன் மொஹம்மட் இம்ரான்	எம்.ஜே.எம்.தெரு, புதிய காத்தான்குடி 03, காத்தான்குடி தெர்கு		முறைப் பாடு	31	த.கி.
173	அட்ச ஹனிபா மூஹம்மத் முபீஸ்	53, 3 வது லேன், மன்னார் வீதி, புத்தனம்	அட்ச தா	25	த.கி.	
174	அமீர் ஹம்லா மொஹம்மட் ஹமாஸ்	51, 1 ஆவது லேன், ஸபில் வீத				

# மனித நேயம்

என்ற தொணிப்பொருளில் 12 பக்க வர்ண காலன்டர்கள்  
உங்களது நிறுவனத்தின் பெயரில் பிரசுரித்துத் தரப்படும்

அரபுக் கல்லூரிகள், மதரஸாக்கள், பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்கங்கள், பழைய மாணவர்கள்  
மற்றும் தமக்கான நீதி திரட்டவுக்கு இந்த வாய்ப்பை பயப்படுத்திக் கொள்ள முடியும்.  
வர்த்தக நிறுவனங்களுக்கும் ஒர்டர் செய்ய முடியும்.

minimum Order 200 Copies.

Contact : 077 7798096, 077 077 9492



Salamah Talks நிகழ்ச்சித் தொடரின் மற்றொரு நிகழ்வு 8-10-2019 அன்று "வாக்களிப்பும், அடிப்படை உரிமையும்" என்ற தொணிப்பொருளில் ஸலாமா கேட்போர் கூடத்தில் இடம்பெற்றது. இதில் பிரதம பேச்சாளராக கொழும்பு பல்கலைக்கழக சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் கட்டத்தரணி ஏ.ம். வைக்கீம் அவர்கள் கலந்து கொண்டார்கள். நிகழ்வுக்கு ஸலாமாவின் தலைவர் அஷ்வெய்க் ஆலாத் அப்துல் முராத் அவர்கள் தலைமை தாங்கினார். சுகோதரர் பாஹிம் பைரூஸ் நிகழ்ச்சிகளைத் தொகுத்து வழங்கினார்.



முன்னாள் அமைச்சர் ஏ.எஸ்.எம். அஸ்வரின் இரண்டாவது ஞாபகார்த்த நிகழ்வு. கொழும்பு வை.எம்.எம்.ஏ. மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. ஈரான் மற்றும் பலஸ்தீன் நாட்டுத் தூதுவர்களோடு அமைச்சர் ரஹுப் ஹக்கீம் பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டார். நினைவுப் பேருரையை பேராசிரியர் அனஸ் நிகழ்த்தினார். அமைச்சர் அஸ்வரின் பேரில் வறிய மாணவர்கள் சிவருக்கு பாடசாலை உபகரணப் பொதிகளும் வழங்கி வைக்கப்பட்டன.



அகில இலங்கை முஸ்லீம் லீக் வாவிப் முன்னிகள் கம்மேனனத்தின் 49 ஆவது பேராளர் மாநாடு கொழும்பு தபால் தலைமையகக் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்றது. இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்கு குழுவின் தலைவி கலாநிதி திபிகா உடுகும் விசேஷ பேச்சாளராகவும் இலங்கைக்கான துருக்கித் தூதுவர் மேதகு துஞ்சா ஷாஹதார் பிரதம அதிதியாகவும் கலந்து கொண்டனர். தலைமைப் பொறுப்பிலிருந்து ஒய்வுபெறும் கலாநிதி பி.எம். பாருக்கினால்் அதிதிகளுக்கு நினைவு மலரும் நினைவுச் சின்னங்களும் வழங்கி வைக்கப்பட்டன.



ஐக்கிய அரபு எமிரேட்டின் இலங்கைக்கான தூதர் அஹ்மத் அவி அல்-முதல்லா அவர்கள், கொழும்பில் உள்ள இலங்கை தேசிய வைத்தியசாலையின் துணை பணிப்பாளர் நாயகம் குமார விக்ரமசிங்க அவர்களைச் சந்தித்து, ஐக்கிய அரபு எமிரேட்டின் முஹம்மத் பின் ராஷிக் அல் மக்தூம் நலன்புரி நிறுவனத்தால் அன்பளிப்பு செய்யப்பட வைத்தியசாலைக்கு அவசியமான மருத்துவ உபகரணங்களை கையளித்தார்கள்.